



Vereinbarung zur Vertragsverlängerung

إتفاق على تمديد عقد التسجيل

Name des Schülers: اسم التلميذ

Name des Elternteiles: اسم ولي الأمر

Adresse: العنوان

Handy-Nr.: رقم هاتف

Hiermit wird vereinbart, dass der Vertrag des letzten Schuljahres, der aufgrund einer Befristung nur eine Dauer von 12 Monaten hatte, um weitere 12 Monate verlängert wird.

Alle Vertragsbestandteile bleiben unberührt.

بموجب هذا تتم الموافقة على أن عقد التسجيل للعام الدراسي الماضي والمحدد بفترة زمنية مدتها 12 شهرًا فقط، سيتم تمديده لمدة 12 شهرًا أخرى وتظل جميع أجزاء العقد كما هي.

Ich versichere das Formular gelesen zu haben und bin damit einverstanden.

أنا ولي أمر التلميذ، أؤكد على صحة البيانات وقرأت شروط التسجيل وأوافق عليها وأتعهد بالالتزام بها.

Unterschrift der Erziehungsberechtigten/ توقيع ولي الأمر

Ort/المكان: Datum/التاريخ:.....

Unterschrift und Stempel des Vereins/ توقيع وختم إدارة الجمعية

Ort: Datum: